

ESPAÑA . . . . . 125 pías. al mes.  
Extranjero . . . . . 225  
Número suelto . . . . . 5 céntimos.  
Ed. afeitado . . . . . 10

# LA TARDE

DIARIO INDEPENDIENTE. DE NOTICIAS Y AVISOS

Apertado núm. 15

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Calle del Conquistador, 38, 1.º

Imprenta: Soledad, 27

Año VI

PALMA DE MALLORCA Domingo 21 de Junio de 1908

Núm. 1722

Esta edición ha sido con-  
feccionada antes de las do-  
ce de la noche.

CUENTO

## LA CONDENA

De pie junto a la vidriera del balcón, Clotilde miraba la calle. Su piél ardoroso se refrescaba al contacto del vidrio cuando sobre él apoyaba su frente espasiosa y blanca. Esperaba con impaciencia; no con la impaciencia del que aguarda el momento de una dicha anhelada, sino con esa otra impaciencia del que teme un instante difícil y quisiera retardarlo, sin que esté en su mano detener el curso del sol, ni de la luna, encargados de arrastrar los acontecimientos e ineficaces para las aspiraciones de los mortales.

Fijaba sus hermosos ojos Clotilde tan pronto en las gentes que animaban la anchura vía, como en el cielo estrellado que sobre las casas vacías alzaba sus profundidades misteriosas. Entonces los ojos de Clotilde se iluminaban como las incas lejanas de los astros. Como se pierden aquellos en lo infinito de los mundos, los destellos de sus pupilas grises se perdían en lo infinito de su conciencia.

Y quedaba un momento pensativo. Los días de rosadas esperanzas, los instantes de embriagadora dicha, siempre cortos, las decepciones, las amarguras, había empezado a saber que la vida que corremos tiene también sus piedrecitas y sus espinas... ¡Ella, que de niña creyó creyendo que la felicidad era hermana gemela de la belleza y nunca podía separarse.

Se había casado muy joven. Un enlace de amor, todo de amor, contra viento y marea de egoísmos familiares y caducas reflexiones. Para ella era imposible la existencia sin su Román, y junto a su Román se deslizaron como un suspiro los tres primeros años de su matrimonio, ocultos casi de la mirada de las gentes de su nido perfumado por la fragancia de un cariño sin límites, gozando de esa dicha íntima, de verse poco a poco convertir en mujer y conquistar todas las prerrogativas que la naturaleza tiene ocultas para la inocencia.

La suerte vino a protegerles, haciendo más realizables sus aspiraciones. Su marido, que ascendió a capitán días antes de la boda, fue destinado de guarnición a una ciudad lejana de su ciudad natal, y allí, sin familia, sin amigos, pudieron entregarse a su ventura.

El clima del deber, sonando con las estridencias de la trompeta profética en los oídos de Clotilde, arrastró un día a Román de sus brazos para llevarlo a la guerra. Ella le vio partir, triste, como el que teme las torturas de la ausencia, orgullosa de estar unida a aquel buen mozo, bizarro, gentil, que iba a conquistar laureles para su patria, acarso en el hogar los tres años de su vida.

La guerra duró muy poco. Las cartas de Román llegaban siempre pregñadas de esa vaga melancolía que es la estela de las almas amorosas cuando surcan los mares de la ausencia. Servían de mucho a Clotilde. Ya anunciaban el regreso de los expedicionarios como muy próximo, cuando cierta mañana aquel sobre blanco traje cerrado una ráfaga de desolación para Clotilde. Román contaba a su esposa que había sido acusado de entregar un fuerte cuya defensa le encomendaron, sin cumplir lo mandado por las leyes militares, y el consejo de guerra, en vista de las pruebas le había sido desfavorables, le condenó a reclusión en un castillo.

El hábito protestas de inocencia, juraba haber cumplido con su deber y haber condecorado a sus soldados hasta el heroísmo, pero reconocía que las apariencias le habían sido adversas y tenía que sufrir, sin merecerlos, los rigores de la justicia.

Clotilde lloró su desgracia, como se llora la primera adversidad de la vida. Su primer impulso fué correr cerca de su marido para compartir con él sus penalidades. Pronto se convenció de que era imposible y buscó un refugio en el hogar de sus padres, donde todos supieron respetar su dolor.

Un año había durado la reclusión de Román, y aquella noche, cuando, apoyada su frente en la vidriera del balcón, contemplaba la calle, estaba esperando el regreso de su marido. Debía llegar de un momento a otro. No se había atrevido a salir a la estación en su busca; le sobrecogía un vago terror el pensar que dentro de algunos minutos tendría que encontrarse frente a frente de él.

Podía alzar su frente de esposa casta y fiel. No había dejado de ser dedicada su herencia. Una cizaña negra poseía un cerco constante a sus ojos grises; en un momento de debilidad, y, sin embargo, aquel año de espera parecía haber puesto entre su Román y ella un espacio infinito, un vacío incommensurable que no sabía Clotilde cómo llenar, dando se agitaba todo su ser en las desesperaciones de su incertidumbre.

Esto era la certeza; en vano trataba de dominar su corazón. Sentía caer sobre él como una coiza helada, helada, que iba poco a poco apagando el fuego que antes le hacía vivir. En los primeros meses surgió allí en su cerebro una duda, y aquella duda cruel fué a ordenar los pensamientos de su espíritu, de su carne, de todo su ser, sintiendo dentro de sí misma el frío de indiferencia contra el que inútilmente quería rebelarse cuando escuchaba los alabores de los deber y la compasión.

Por fin, a la vez vacilante de los macheros, se vio cruzar la calle. Volvió Román a su hogar como el naufrago que se acerca a la orilla salvadora. Había devorado sólo sus largos días de amargura; sus mortificantes humillaciones el desprecio de sus compañeros, la íónica miseria de sus jefes... pero todo esto había pasado ya, iba a llegar al rincón de sus amores, donde sólo podía comprenderle, donde cicatrizarían las profundas heridas de su honor, y subió presuroso la escalera de sus esperanzas.

Clotilde se apartó del balcón, salió a encontrarse; pareció un instante animada por extraña reacción, y exclamó: «¡Dios mío, Dios mío! sería injusto; él no puede ser malo...» Más cuando tuvo ante sí a Román, ella quedó inmóvil como una estatua, quiso abrir sus brazos y sus brazos no se movieron, dijo llorar y sus lágrimas no empaparon sus ojos, sus labios no encontraron un grito de alegría ni una frase de compasión.

Román quiso abalanzarse a su mujer que tanto adoraba, se detuvo, una nube de tristez acazó de aniquilar su espíritu deprimido. Apenas tuvo fuerzas para murmurar: «¡Tú también!»

Para él empezaba entonces a cumplirse la sentencia.

Rafael PAMPLONA

## TEATROS

Lírico

El ventrílocuo Julian, la troupe Baltón en las 5 «papellos» y el importante número de películas que a diario se estrenan hacen que este coloso registre llenos todos los días.

Para hoy, domingo se anuncian secciones de gran atracción, con estreno de seis interesantes películas entre ellas una cómica de extraordinario efecto.

Para muy en breve se anuncian los debates de famosos artistas.

Apolo

Este, cussi popular teatro, permanece cerrado. Se organizan compañías; debutan con la más buena de las intenciones, preparan un cartel que no hay más que pedir, realizan la función, el público corre por el dignamente pero al otro día la compañía cesa; se cierran las puertas del teatro y las bellísimas muchachas de aquel arabal quedan con un palmo de narices. ¡Veremundo!

¿No se podría organizar una compañía con elementos de esta capital, que actuara durante el verano sin pretensiones entre los artistas, ni antagonismos, ni lucros por parte de los directores y empresarios?

Aquí hay buenos aficionados. Hagase, pues, una recopilación y al avío.

El público quiere diversiones: un rato de expansión, de solazamiento.

## NOTAS MUNICIPALES

Comisión de Gobierno

Ayer a la una de la tarde se reunió la comisión de Gobierno y se reunió resolviendo algunas peticiones de pensión.

Y aprobó algunas cuentas.

Sesión ordinaria

Mañana celebrará el Ayuntamiento sesión ordinaria en primera convocatoria por ser día festivo el próximo miércoles.

## De Turismo

El yate inglés «Labanita»

Por el viaje de Porto Pi fué a la do ayer tarde a casa de los testas la presencia de un velero de nacionalidad extranjera.

Serían las cuatro cuando por fin arribó en la escollera del exterior del puerto, el yate inglés «Satanita», el cual lleva el apellido de Labanita.

Va tripulado por varios individuos a las órdenes del capitán Mr. Cewen.

Después de cuatro días y siete toneladas y es de torito coste.

El «Labanita» precede de Gibraltar habiéndolo hecho varias veces en dife-

## HIPODROMO BALEAR

(SON MASSIA)

Grandes carreras que con permiso de la Autoridad y si el tiempo no lo impide, se celebrarán el día 21 de Junio de 1908.

1.ª carrera—Regional—Al troté—Distancia 3.000 metros, premio un objeto de arte de 65 pesetas.

Están inscritos—Mis Tassé—Yegua negra de 8 años, raza americana, distancia 3.000 metros, de hijos de P. J. Pons, de Binisalem.

Estudiant—Otro castaño, de 4 años, raza americana, distancia 2.325 metros, de Jaime Campins, de Palma.

Erisson—Petro alazán, de 3 id., americana, distancia, 2.800 metros de B. Barceló, de Palma.

2.ª carrera—Regional—A galope—Distancia 2.000 metros, premio un objeto de arte de 65 pesetas.

Están inscritos—Sami—Caballo alazán, de 4 años, raza Bar'Arabe, de B. Barceló.

Estrel—Caballo gris oscuro, de 4 id. id. Barbe, de M. Verdura.

Fisco—Caballo negro, de 4 id., id. Barb'Arabe, de J. Campins.

3.ª carrera—Internacional—Al troté—Distancia 4.000 metros—Primer premio 225 pesetas, segundo premio 75 pesetas.

Están inscritos—Claudine II—Yegua negra de 6 años, americana, distancia 4.000 metros, de M. M. Mezalla, de Argel.

Elan II—Petro castaño, de 4 años, americano, distancia, 3.900 metros, de M. M. Mezalla, de Argel.

Tulippe—Yegua alazán, de 8 años, americana, 4.000 metros, de hijos de P. J. Pons, de Binisalem.

Esprigle—Petro alazán, de 4 años, americano, 3.300 metros de B. Barceló, de Palma.

Fitz-Fuschie—Petro negro, de 3 años, americano, 3.750 metros, de M. A. Zamith, de Argel.

4.ª carrera internacional—A galope—Distancia 2.000 metros—Primer premio 100 pesetas, segundo premio, 25 pesetas.

Están inscritos—Valse—Yegua castaña, de 3 años, pura sangre, de A. Zamit.

Lucero—Caballo gris claro, de 6 id., árabe, de B. Barceló.

Flor de Mayo—Yegua castaña, de 6 id., anglo árabe de Jorge Cabrer.

Las carreras se regirán por el Reglamento del Hipódromo y serán presididas por un Jurado cuyas decisiones serán inapelables.

Los ginetes llevarán traje de Jockey.

Una banda de música amenizará durante los intermedios tocando escogidas piezas.

La Compañía de Ferro-Carriles se ha servido destinar varios trenes con parada en el apeadero del Hipódromo para los viajeros de Palma y de las demás poblaciones de la línea.

La función empezará a las 4 de la tarde. Las puertas del Hipódromo se abrirán a las 3.

Precios.—Entrada personal, 1 peseta.—Id. para carruaje de 2 ruedas, 1 id.—Id. para 4 id., 2 id.—Sillas bajo toldo, 2 pesetas, asientos de tribuna, 1 id.

rantes puertos de la costa africana y de la península.

En el viaje ricos propietarios, que durante su permanencia en esta isla, se proponen visitar lo más notable de esta capital y luego recorrer algunos pueblos del interior.

Ayer tarde mismo salieron a tierra visitando algunos edificios públicos.

Ayer mismo fué despachado para Civita-Vecchia.

## JUDICIALES

Sentencias

La Audiencia provincial ha dictado sentencia en la causa procedente del Juzgado de la Loria contra Sebastián Cañellas Morro sobre hurto y por ella se condena al procesado a la pena de 125 pts. de multa y costas.

Igualmente ha dictado sentencia en la causa procedente del Juzgado de la Catedral contra Juan Llaneras Arborea sobre hurto por la que se le condena a dos meses y quince días de arresto mayor por cada uno de los delitos y a 125 pts. de multa por otro de tentativa costosa y accesorias.

Madrid 20 (4 las 17'20)

Fallecimiento de Chueca

El eximio maestro compositor señor Chueca ha fallecido después de aguda agonía.

Le rodeaba su familia y amigos íntimos.

Mañana se verificará su entierro.

Este promete revestir gran solemnidad.

Madrid 20 (4 las 18'20)

El almirante Phelibert.—Sale para Madrid.

Ha llegado a Cádiz el Almirante francés M. Phelibert que mandaba la escuadra francesa en Marruecos.

En el expreso de esta tarde ha debido salir para Madrid.

Le esperarán en la Estación el Ministro de Estado Sr. Allendesalazar y la embajada francesa.

Lotería

En el sorteo de hoy ha correspondido el primer premio de 150.000 pesetas al número 35.223, despachado en Valencia.

El segundo premio de 60.000 pesetas al número 27.822, despachado en Valencia.

El tercer premio de 40.000 pesetas número 3.702, despachado en Madrid.

Con 3.000 pesetas cada uno han salido premiados los números:

25.514, 3.515, 6.961, 18.238, 29.228, 32.619, 2.651, 31.529, 29.912, 17.823, 31.996, 5.095, 11, 36.986, 36.789, 8.109, 15.361, 19.165, 11.794, 29.642, 17.769, 29.188, 14.525, 9.623, 29.570, 23.792, 5.707, 16.630, 18.784, 37.794, 23.832, 18.253

Madrid 20 (4 las 18'45)

El proyecto de ley de la usura

En el Congreso ha comenzado a discutirse esta tarde el proyecto de Ley sobre la usura.

De la Comisión nombrada para dar dictamen acerca de la nueva Ley forma parte el Sr. Roselló.

La ley ha quedado aprobada en el Congreso.

## Congreso-Senado

Madrid 20 (17'30)

El Congreso.—Se aprueba el acta

Bajo la presidencia del señor Aparicio se ha abierto esta tarde la sesión del Congreso.

Una vez abierta, el diputado republicano señor Llorente ha pedido que se contase el número de diputados que asistían a la sesión para saber si había los necesarios para la aprobación del acta de la sesión anterior.

Hecho el recuento hallóse que asistían 70 diputados, aprobándose seguidamente el acta.

## Censurando el retraso

El señor Romero pide la palabra y concedida que le fué, dijo que era para dirigir una censura a la Presidencia por el retraso con que se abren las sesiones.

El señor Celleruelo interviene también para dirigir censuras a la presidencia por aquel motivo.

El señor Aparicio da explicaciones sobre el retraso, que satisfacen a aquellos dos señores.

Moción de artículos.—No hay nada

El señor Llorente pregunta a la Comisión y al gobierno si se introducirán modificaciones en los artículos 173 y 174 del proyecto de Administración local que quedaron pendientes de discusión.

El Sr. Maura le contesta negando que se modifiquen aquellos artículos.

Contéstale también en análogo sentido el Sr. Aparicio.

Continúa la sesión.

## El Senado.—Neurologías

Bajo la presidencia del general Azcárraga se ha abierto esta tarde la sesión del Senado, aprobándose seguidamente el acta de la anterior.

El Presidente dió cuenta del fallecimiento del senador vitalicio señor Torres Villanueva, que ya telegrafié.

Pronunció con tal motivo una sentida necrología ensalzando los méritos del difunto.

Los señores Gullón, Alcalá Galiano, Ochando y Bustillo se asocian al duelo de la Cámara, pronunciando también necrologías.

## La Denda amortizable

Se entra seguidamente en la orden del día reanudándose la discusión del proyecto de emisión de Denda Amortizable.

El señor Rodríguez consume un turno en contra, demostrando la inoportunidad é inconvenientes del proyecto.

Continúa la sesión.

## Rectificación de Roselló

Las juntas provinciales

En el Congreso terminó su discurso el Ministro de Instrucción Pública contestando la interpelección del señor Roselló.

Este ha ratificado, ocupándose extensamente de las Juntas provinciales.

Cuando el orador iba a ocuparse de otras reformas de la enseñanza, el presidente de la Cámara Sr. Aparicio le preguntó si podía suspenderse en aquel punto el debate, á causa de tenerse que discutir con carácter de urgencia el proyecto de ley sobre la usura.

El Sr. Roselló accedió á las instancias del Sr. Aparicio, quedando en el uso de la palabra para el lunes.

## Ecos de Sociedad

Personales

Se encuentra en esta capital el Director del Laboratorio de Porto Pi, don Odo de Bazo.

El señor De Buen se propone pasar en esta capital hasta que se celebre en Barcelona la Asamblea de diputados provinciales y municipales á la que los diputados y senadores de Solidaridad Catalana explicarán los motivos que han tenido para retirarse del Parlamento.

Ha sido nombrado oficial quinto de la Delegación de Hacienda de Badajoz el joven abogado D. Juan Nadal Guasp el cual tiene solicitada la permuta con

un empleado de igual clase de esta Delegación.

Ha sido ascendido al empleo inmediato superior el oficial de Telégrafos D. Antonio Font que presta sus servicios en la central de Palma.

Ayer tarde salió para Barcelona y Madrid el nuevo oficial de la Delegación de Hacienda de Castellón de la Plana D. Martín Pon y Moreno.

Mañana llegará de Valencia á Ibiza el vapor correo «Balea».

Esta tarde se celebrará en el Coserío de la Soledad la procesión del Corpus.

Asistirá á la misma una comisión de concejales presididos por el Sr. Calafell.

La procesión saldrá á las 6 de la tarde.

Para el lunes se hallan anunciados en el Instituto Balear los exámenes de Historia Natural.

El vaporcito «Cabrera» saldrá mañana lunes para la isla de su nombre, con efectos.

En la Comandancia de Marina se cita á Bartolomé Cardona Ferrer, para hacerle entrega de algunos documentos.

El vapor «Bellver» llegado ayer de Argel fué portador de unos veinte caballos.

Ha sido multado por el Sr. Alcalde un individuo por infracción al artículo 193 de las ordenanzas municipales.

Para Marsella salió ayer tarde el vapor «Isleño» con algunos pasajeros y carga.

Ha sido puesto á disposición del Juez competente un individuo que en el arabal de Santa Catalina Agredió á otro produciéndole una contusión en el ojo izquierdo.

De Barcelona debe haber llegado esta mañana el vapor correo «Cataluña».

En dicho caso, esta misma noche, á las diez y media saldrá para Ibiza.

En el puerto reitaba ayer tarde alguna marea con poquito viento.

A mediados de la semana entrante es esperado el vapor «Violeta» que procede de Cete y se dirige á Río de Oro para dedicarse á la pesca de langostas.

Manda dicho buque el Sr. Argumbad.

Como jefe de máquinas figura el primer maquinista Sr. Rubio.

Ayer llegó á nuestro puerto el pailbot «Apolonia».

Procedía de Torre Vieja con carga general.

Frente á la fundación denominada «Es República» ha resbalado ayer mañana una mujer, viniendo al suelo.

Auxiliada por unos transeúntes fué conducida á la casa de Socorro, siendo curada por el médico Sr. Gayá.

Para Barcelona levó anclas ayer tarde á las seis y media el vapor «Bellver», con la valija y además algunos pasajeros.

En la Secretaría del Ayuntamiento de esta ciudad se hallará de manifiesto por espacio de 15 días á efectos de reclamación, el expediente instruido con motivo del permiso solicitado por don Simón Estades y Moragues, para instalar un motor de gas de un caballo de fuerza con destino al abastecimiento de agua de la coladuría que tiene establecida en la calle de San Martín número 33.

Ante el Juzgado de primera instancia del distrito de la Loria de esta Ciudad debía verse ayer el incidente de competencia de Jurisdicción promovido por el Gobernador contra el Juzgado en el expediente seguido por don Benito Pons en el concepto que usa contra la Diputación sobre el interdicto de retener y recabar la propiedad de parte de los terrenos donde debe emplazarse el nuevo Instituto.

A última hora se personó el Letrado D. Ramón Obrador defensor de la Diputación suspendiéndose la vista para que esta pueda estudiar el asunto.

Se a señalado de nuevo el próximo lunes á las once de la mañana.



